



THE CENTER

201 Bleecker Street | Utica, New York 13501 | 315.738.1083 | The CenterUtica.org

Mensaje Diario COVID-19 - 17 de Marzo de 2020

Información local

- Centros de pruebas en New Hartford y Rome - **Sólo con cita previa**
 - Burrstone House en New Hartford
 - Rome Memorial Hospital
- El Departamento de Policía de Utica continuará patrullando las calles y respondiendo a todas las emergencias
- Todas las escuelas en el condado de Oneida/Herkimer están cerradas
- El Departamento de Vehículos Motorizados está cerrado durante 1 semana
- Todos los centros para personas mayores cerrarán hasta el 14 de abril
- Las entregas de comidas a las personas mayores ahora se realizarán semanalmente en lugar de entregas diarias

Estado de Nueva York

- Restaurantes y bares en todo el estado serán entrega y comida para llevar **SOLAMENTE**
- Gimnasios, casinos y salas de cine estarán cerrados
- Farmacias, supermercados, instalaciones médicas y gasolineras permanecerán **ABIERTAS**
- Nadie puede ser desalojado de su casa en este momento.
- Si ha perdido su trabajo y necesita ayuda para presentar el desempleo, comuníquese con The Center al 315-738-1083

Nacional

- Las personas no deben reunirse en grupos de más de 10 personas
- La escolarización debe ser en casa y los viajes y las visitas sociales deben evitarse
- Si alguien en un hogar da positivo para el virus, todos los que viven allí deben quedarse en casa

Cómo obtener atención médica

• Si cree que ha estado expuesto a COVID-19 y presenta fiebre y síntomas, como tos o dificultad para respirar, llame a su proveedor de atención médica.

El Departamento de Servicio de Alimentos del Distrito Escolar de la Ciudad de Utica proporcionará desayuno gratuito y almuerzo embolsado gratuito para todos sus estudiantes actualmente inscritos durante el cierre de la escuela. Las comidas se pueden recoger de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en la entrada principal de cada una de las siguientes escuelas:

Escuela Secundaria Proctor
Escuela Intermedia Donovan
Escuela Intermedia John F. Kennedy
Escuela Primaria Albany
Escuela Primaria Columbus
Escuela Primaria Conkling
Escuela Primaria General Herkimer
Escuela Primaria John F. Hughes
Escuela Primaria Hugh R. Jones
Escuela Primaria Jefferson
Escuela Primaria Kernan
Escuela Primaria Martin Luther King
Escuela Primaria Watson Williams



COVID-19 Daily Message - March 17, 2020

Local information

- Testing centers in New Hartford and Rome - **by appointment only**
 - Burrstone House in New Hartford
 - Rome Memorial Hospital
- Utica Police Department will continue to patrol streets and respond to all emergencies
- All schools in Oneida/Herkimer County closed
- The Department of Motor Vehicles is closed for 1 week
- All senior centers to close through April 14
- Meal deliveries to seniors will now be done weekly rather than daily

New York State

- Restaurants and bars statewide will be delivery and takeout ONLY
- Gyms, casinos and movie theaters will be closed
- Pharmacies, grocery stores, medical facilities and gas stations will stay OPEN
- No one can be evicted from their home at this time.
- If you have lost your job and need help with filing unemployment, contact The Center 315-738-1083

National

- People should not gather in groups of more than 10 people
- Schooling should be at home and travel and social visits should be avoided
- If anyone in a household tests positive for the virus, everyone who lives there should stay home

How to Get Healthcare

- If you think you have been exposed to COVID-19 and develop a fever and symptoms, such as cough or difficulty breathing, **call your healthcare provider.**

The Utica City School District's Department of Food Service will provide free breakfast and free bagged lunch for all of its currently enrolled students during the school closing. Meals can be picked-up Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. at the main entrance of each of the following schools:

Proctor High School	Conkling Elementary	Kernan Elementary
Donovan Middle School	General Herkimer Elementary	Martin Luther King Elementary
John F. Kennedy Middle School	John F. Hughes Elementary	Watson Williams Elementary
Albany Elementary	Hugh R. Jones Elementary	
Columbus Elementary	Jefferson Elementary	